

NARIADENIE RADY (EÚ) č. 1259/2012

z 3. decembra 2012

o rozdelení rybolovných možností na základe protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Mauritánskou islamskou republikou na obdobie dvoch rokov a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1801/2006

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada 30. novembra 2006 prijala nariadenie (ES) č. 1801/2006 o uzavretí Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda o partnerstve“).
- (2) Nový protokol k dohode o partnerstve bol parafovaný 26. júla 2012 (ďalej len „nový protokol“). Novým protokolom sa plavidlám EÚ udeľujú rybolovné možnosti vo vodách, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo súdnu právomoc Mauritánie, pokiaľ ide o rybolovné záležitosti.
- (3) Dňa 18. decembra 2012 Rada prijala rozhodnutie 2012/827/EÚ⁽²⁾ o podpise a predbežnom vykonávaní nového protokolu.
- (4) Mal by sa vymedziť kľúč rozdeľovania rybolovných možností medzi členské štáty na dobu platnosti nového protokolu.
- (5) V súlade s nariadením Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva⁽³⁾, ak sa zdá, že povolenia na rybolov alebo rybolovné možnosti udelené Únii na základe nového protokolu sa v plnej miere nevyužívajú, Komisia o tom informuje dotknuté členské štáty. Ak členský štát neodpovie v lehote, ktorú určí Rada, považuje sa to za potvrdenie skutočnosti, že plavidlá príslušného členského štátu nevyužívajú v plnej miere svoje rybolovné možnosti v danom období. Táto lehota by sa mala stanoviť.

- (6) Platnosť súčasného protokolu sa skončila 31. júla 2012. Nový protokol by sa mal predbežne vykonávať odo dňa jeho podpisu, a preto by sa toto nariadenie malo uplatňovať od rovnakého dňa,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. V rybolovných možnostiach stanovených protokolom, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Mauritánskou islamskou republikou na obdobie dvoch rokov (ďalej len „protokol“), sa zohľadňujú skutočné úlovky ulovené v období 2008 až 2012 a rozdeľujú sa takto:

- a) Kategória 1 – rybárske plavidlá na lov kôrovcov s výnimkou langusty a kraba, (maximálny počet plavidiel: 36)

Španielsko	4 150 ton
Taliansko	600 ton
Portugalsko	250 ton
- b) Kategória 2 – plavidlá s vlečnými sieťami a plavidlá s dlhými lovnými šnúrami na hlbokomorský lov tresky čiernej (maximálny počet plavidiel: 11)

Španielsko	4 000 ton
------------	-----------
- c) Kategória 3 – rybárske plavidlá na lov hlbokomorských druhov okrem tresky čiernej a s inými zariadeniami ako vlečné siete (maximálny počet plavidiel: 9)

Španielsko	2 500 ton
------------	-----------
- d) Kategória 4 – plavidlá na lov krabov

Španielsko	200 ton
------------	---------
- e) Kategória 5 – plavidlá so zátahovými sieťami na lov tuniakov

Španielsko	17 povolení
Francúzsko	5 povolení
- f) Kategória 6 – plavidlá na lov tuniakov udicami a plavidlá s dlhými lovnými šnúrami na lov na hladine

Španielsko	18 povolení
Francúzsko	4 povolenia

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 8.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Pozri stranu 43 tohto úradného vestníka.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33.

g) Kategória 7 – plavidlá s navíjacími vlečnými sieťami a mraziarskými zariadeniami na rybolov pelagických druhov

Nemecko	15 396 ton
Francúzsko	3 205 ton
Lotyšsko	66 087 ton
Litva	70 658 ton
Holandsko	76 727 ton
Poľsko	32 008 ton
Spojené kráľovstvo	10 457 ton
Írsko	10 462 ton

V mauritánskych vodách môže súbežne vykonávať činnosť najviac 19 plavidiel. V prípade nevyužitia povolení v kategórii 8 sa môže pridať najviac 16 štvrtročných povolení z kategórie 8.

Počas dvojročnej doby platnosti protokolu majú členské štáty k dispozícii nasledujúci počet štvrtročných povolení:

Nemecko	8
Francúzsko	4
Lotyšsko	40
Litva	44
Holandsko	32
Poľsko	16
Írsko	4
Spojené kráľovstvo	4

Členské štáty sa usilujú o to, aby Komisii oznámili, ak sa niektoré povolenia môžu dať k dispozícii iným členským štátom.

h) Kategória 8 – plavidlá na rybolov pelagických druhov v čerstvom stave

Írsko	15 000 ton
-------	------------

V prípade, že sa tieto rybolovné možnosti nevyužijú, môžu sa presunúť do kategórie 7 podľa kľúča rozdelenia pre danú kategóriu.

V mauritánskych vodách sa môže uplatňovať najviac 16 štvrtročných povolení. V prípade nevyužitia sa tieto povolenia môžu presunúť do kategórie 7.

Írsko má k dispozícii 16 štvrtročných povolení (v prípade nevyužitia je možný ich presun do kategórie 7).

Írsko do 1. júla každého roku platnosti protokolu oznamuje Komisii, či sa môžu rybolovné možnosti dať k dispozícii iným členským štátom.

2. Nariadenie (ES) č. 1006/2008 sa uplatňuje bez toho, aby bola dotknutá dohoda o partnerstve.

3. Ak sa žiadosťami o povolenia na rybolov členských štátov uvedených v odseku 1 nevyčerpajú rybolovné možnosti stanovené protokolom, Komisia v súlade s článkom 10 nariadenia (ES) č. 1006/2008 zohľadní žiadosti o povolenia na rybolov každého iného členského štátu.

4. Lehota, počas ktorej sú členské štáty povinné potvrdiť, že nevyužívajú v plnej miere rybolovné možnosti, tak ako sa uvádza v článku 10 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1006/2008, sa stanovuje na desať pracovných dní odo dňa, keď im Komisia oznámi, že rybolovné možnosti nie sú plne využité.

Článok 2

Článok 2 nariadenia (ES) č. 1801/2006 sa zrušuje.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa odo dňa podpisu protokolu.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. decembra 2012

Za Radu
predseda
N. SYLKIOTIS